Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 74 (1965)
Heft: 4

Titelseiten

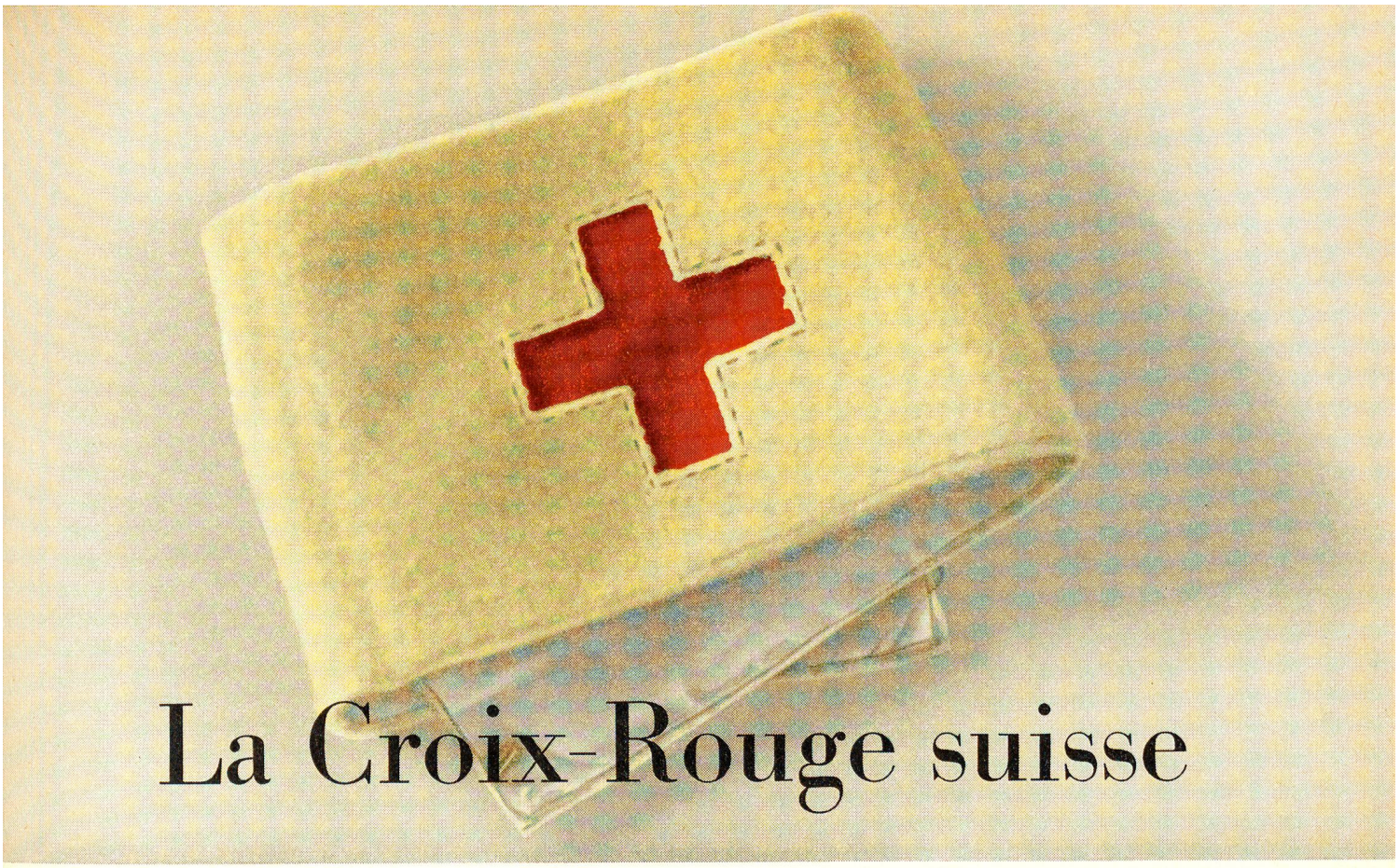
Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



La Croix-Rouge suisse

N° 4 74e année Berne, 1er juin 1965

Dans ce numéro

Au service du malade:
Les professions paramédicales

*

Détection précoce du diabète

*

Croix-Rouge suisse et
Garde aérienne suisse de sauvetage

*

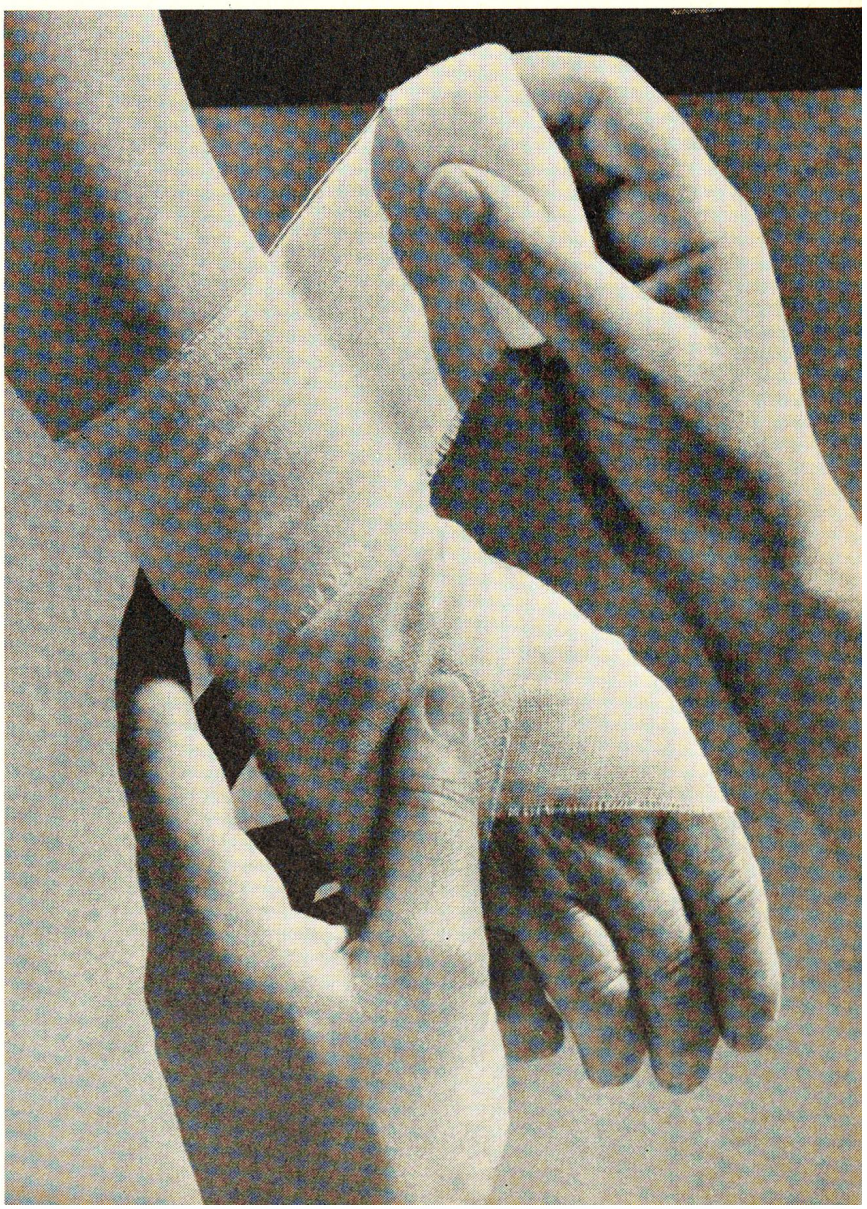
La Première Convention de Genève

*

Rubrique philatélique

*

Croce Rossa nel Ticino



Fricar MIGNON

Petite pompe universelle

Aspirateur et compresseur dans le cabinet du médecin avec filtre à l'air bilatéral.

Nouveau: Livrable avec adjonction

a) d'un filtre assurant au patient une amenée d'air sans l'inconvénient de substances huileuses.

b) d'une régularisation améliorée du nuage d'aérosol.

Adaptables aux appareils déjà en usage.

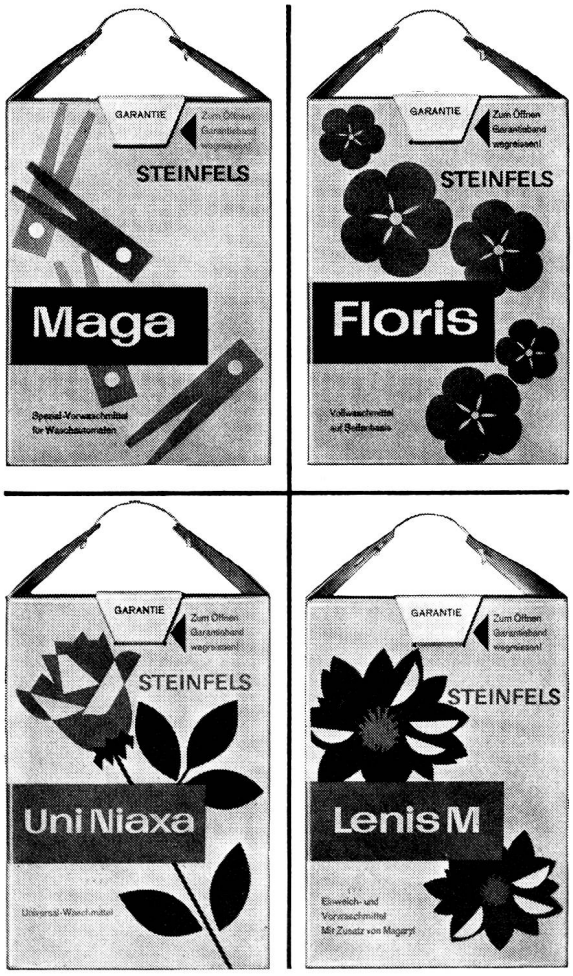
L'appareil est aussi fourni en location.

Fricar

Fricar SA 3, Limmatquai 8001 Zurich Tél. 051/47 53 30

10% d'économie

Les emballages Jumbo si pratiques avec leur anse en plastic représentent une économie de 10% par rapport aux paquets normaux. Chaque emballage Jumbo est muni d'un gobelet à mesurer **gratuit,** d'un tableau de dosage, ainsi que de 68 points Silva.

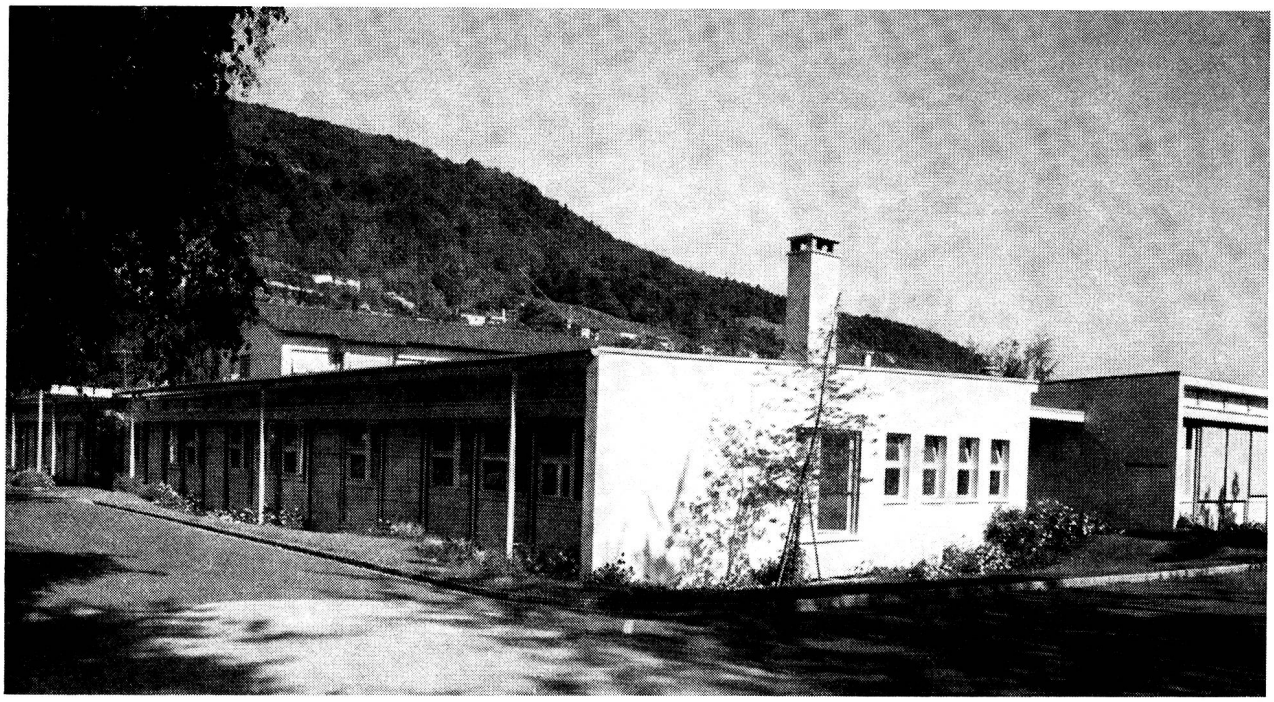


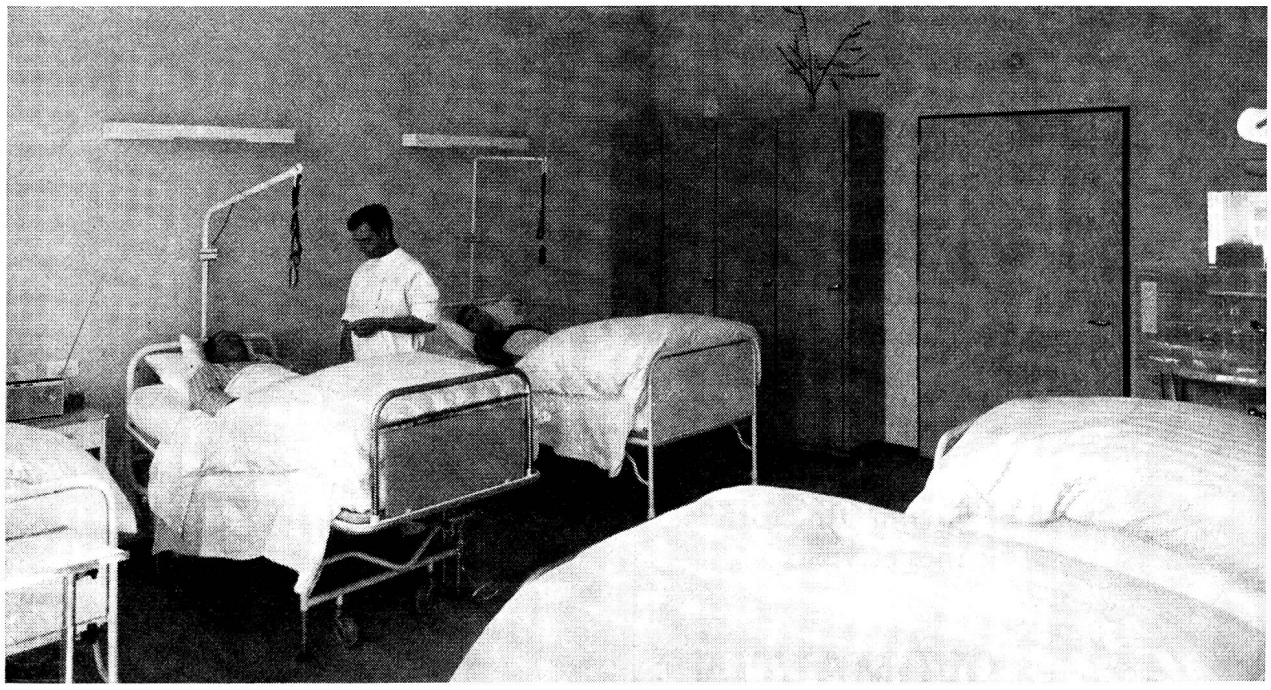
Frédéric Steinfels
Zurich 23

Solutions économiques également pour la construction d'hôpitaux

avec les pavillons Durisol pour hôpitaux

Ceux-ci sont étudiés en fonctions des besoins et des exigences de la médecine moderne et peuvent être adaptés au gré des conditions locales.
Les pavillons Durisol pour hôpitaux sont montés au moyen d'éléments préfabriqués éprouvés et livrés clé en mains dans les plus courts délais.
Nos spécialistes vous donneront volontiers tous les renseignements désirés, sans engagement.





Durisol Villmergen SA.
Administration Badenerstr. 21
8953 Dietikon

Durisol

Médaille en hommage à notre général
50 mm de diamètre

bronze patiné	par pièce	fr. 9.—
argent 0.925	par pièce	fr. 25.—
or 18 carats	par pièce	fr. 350.—

sous réserve de modifications

HUGUENIN

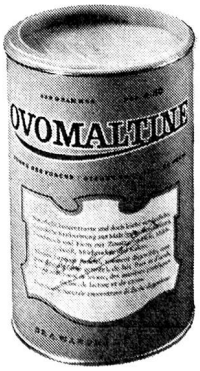
MÉDAILLEURS depuis 1868

LE LOCLE

Lorsqu'il faut bander toute son énergie

...il s'agit de disposer de réserves de forces afin de venir à bout des tâches imposées.

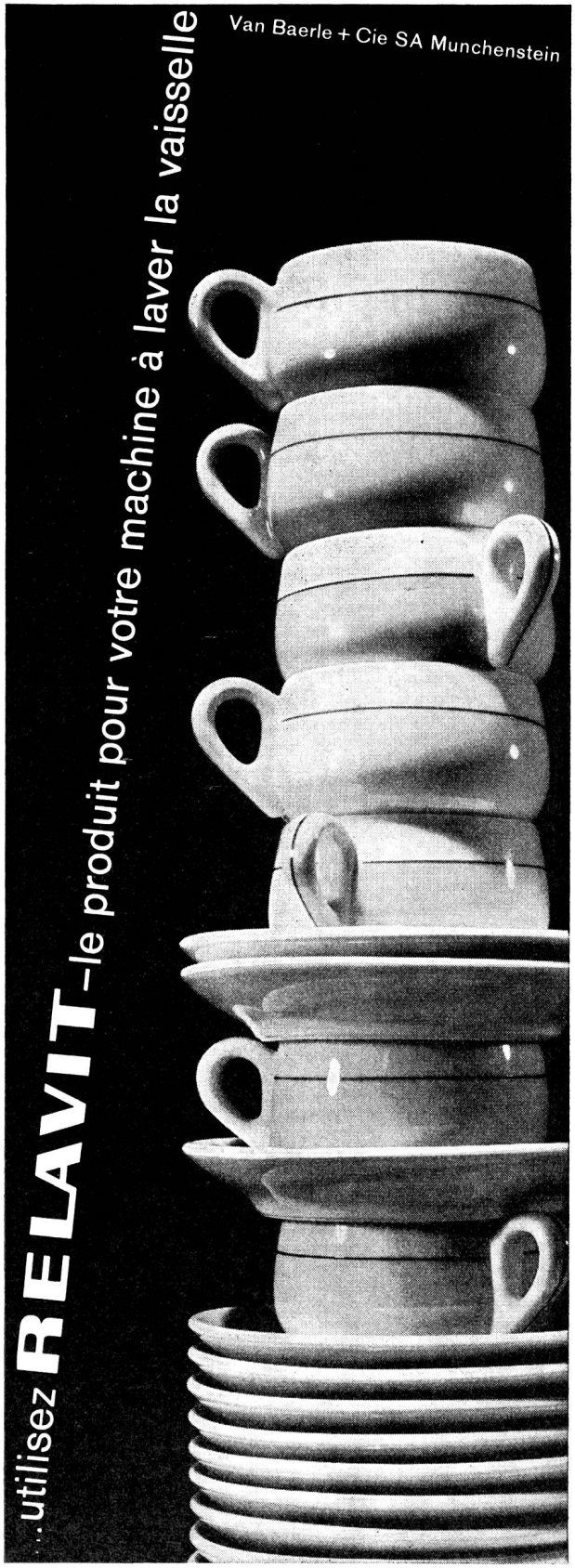
L'Ovomaltine assure à l'organisme des forces supplémentaires et remplace rapidement l'énergie dépensée.



L'Ovomaltine fortifie jeunes et vieux

OVOMALTINE

donne des forces!

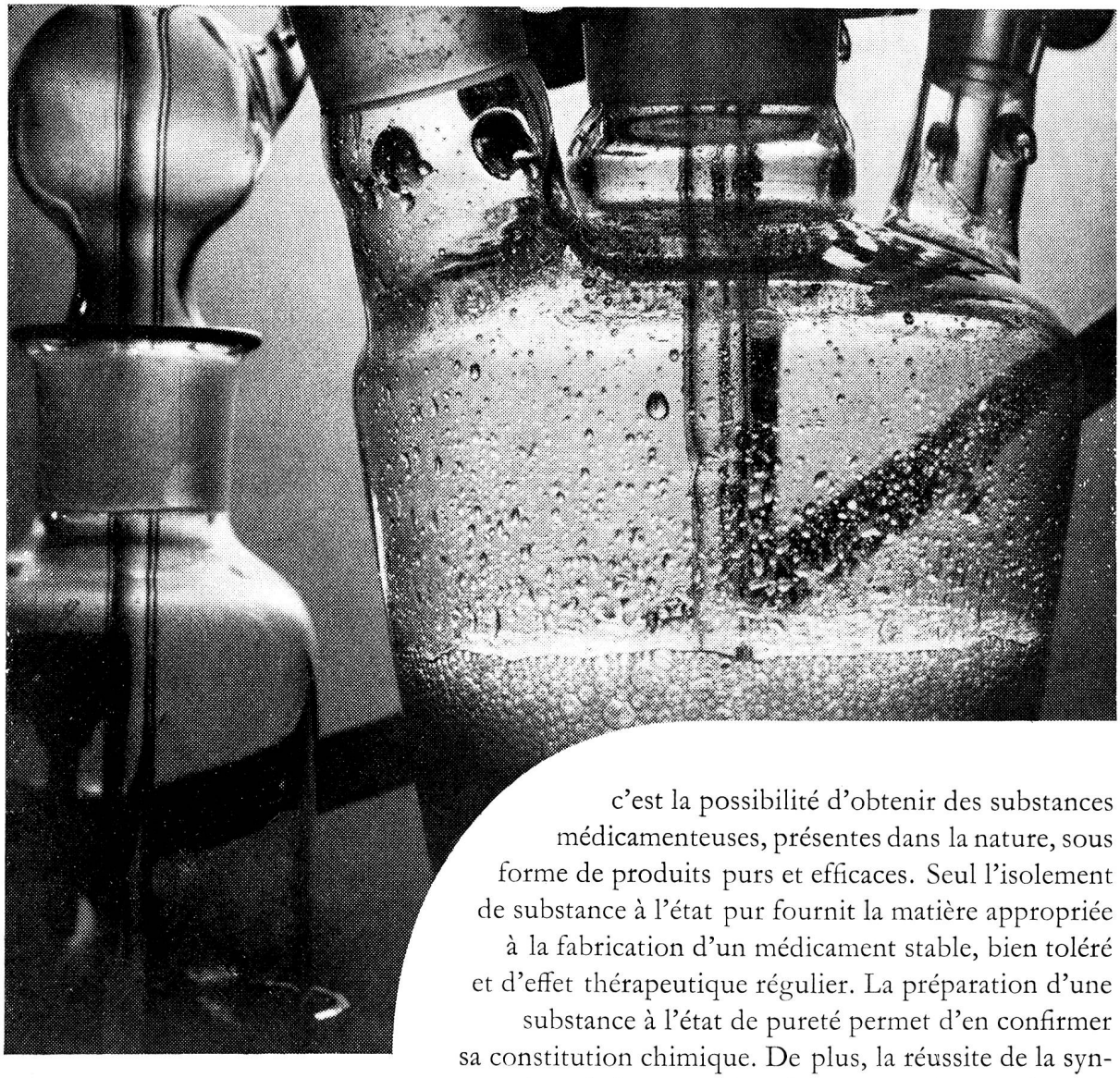


Bon pour un échantillon gratuit RELAVIT,
produit à laver la vaisselle dans les automates

Adresse:

à adresser à: Van Baerle + Cie SA Munchenstein/Bâle

Progrès par la recherche...



c'est la possibilité d'obtenir des substances médicamenteuses, présentes dans la nature, sous forme de produits purs et efficaces. Seul l'isolement de substance à l'état pur fournit la matière appropriée à la fabrication d'un médicament stable, bien toléré et d'effet thérapeutique régulier. La préparation d'une substance à l'état de pureté permet d'en confirmer sa constitution chimique. De plus, la réussite de la synthèse industrielle de substances étudiées au laboratoire constitue un nouveau progrès. Par ailleurs, la création de corps chimiques qui n'existent pas dans la nature, prend toujours plus d'importance en thérapeutique et ouvre de nouveaux horizons. Sécurité et qualité caractérisent les produits réalisés par SANDOZ: produits pharmaceutiques, colorants, produits chimiques et agrochimiques.

SANDOZ S/A

Pour votre bébé
les couches
suédoises
«un emploi»

MiMi bleu

30
couches

Fr. **4.50**

en sac de papier avec poignée

Prêtes à l'emploi, conviennent à toutes les culottes

- douces et souples
- très absorbantes
- protégeant l'épiderme
- ne formant pas de grumeaux
- indéformables
- faciles à détruire

MiMi bleu en vente partout où l'on tient les articles pour bébés

un produit de qualité FLAWA
Flawil

La Croix-Rouge suisse

1er juin 1965

Rédaction:
Ginette Bura
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, 3000 Berne
Téléphone (031) 22 14 74

Administration et régie des annonces:
W. Leuzinger
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, 3000 Berne
Téléphone (031) 22 14 74 — Chèques postaux 30-877

Impression:
Vogt-Schild S. A., Soleure
Paraît toutes les six semaines
Prix: abonnement annuel Fr. 10.— (étranger Fr. 12.—)
le numéro Fr. 1.50
(Compte de chèques 30-877, Berne)

Sommaire *Page*

Au service du prochain:
Les professions paramédicales . . 5
Elisabeth-Brigitte Holzapfel

Les campagnes de détection
précoce du diabète 11
Véra Rauch, infirmière

Un service de la transfusion de sang
à la hauteur de la situation . . . 16
Dr Kurt Stampfli

Les sections au téléobjectif:
Parmi d'autres un vestiaire . . . 18

Croix-Rouge suisse et
Garde aérienne suisse de sauvetage . 20

Croix-Rouge et philatélie 21
M.-M. Thomas

La Première Convention de Genève . 22
Hans Haug, secrétaire général
de la Croix-Rouge suisse

L'autocar pour invalides
de la jeunesse suisse 24

De semaine en semaine:
Soins infirmiers et autres professions
paramédicales, entraide, varia . . 25

Croce Rossa nel Ticino 28
Iva Cantoreggi

Notre couverture:

Les mains qui pansent... Ce sont celles des infirmières, des aides-soignantes, des auxiliaires-hospitalières Croix-Rouge. Celles en fait de tous les membres de l'équipe soignante. L'évolution rapide et constante de la science médicale et la multiplication des spécialisations et des moyens de traitement ont entraîné ces dernières années la création de nouvelles professions paramédicales dites aussi « médicales auxiliaires ». Ces professions ont l'immense avantage d'offrir à la jeunesse d'aujourd'hui des possibilités de travail varié lui permettant de mettre au service du prochain ses capacités pratiques et ses dons de cœur et d'esprit (voir aux pages 5-10 de ce numéro). Photo Beat Jost, Berne